



10
2009

<http://www.city.sapporo.jp/chuo/>



▲1958（昭和33）年当時の大通周辺の様子
（提供：札幌市写真ライブラリー）

▼現在の大通周辺の様子



中央区の歴史をたどる

中央区には16に分けられた地区があります。それぞれの地区に歴史や地名の由来があり、今も残る昔の面影が隠されています。

文化の秋、中央区の歴史を一緒にひもといてみませんか？

編集：中央区市民部総務企画課広聴係 〒060-8612 札幌市中央区南3条西11丁目
☎011-231-2400（内線224） Fax011-231-6539

「中央区だより」ラジオカロスサッポロ（FM78.1MHz）毎週金曜午前11時30分～

人口 216,858人（前月比 +257）
男 96,668人 女 120,190人
世帯数 119,720世帯（前月比 +174）
平成21年9月1日現在

苗穂

苗穂とは、アイヌ語の「ナイ・ポ」「ナイボ」から付けられたもので、「子である川」「小さな川」という意味。現在はマンシヨンの多い住宅地帯だが、開拓当時は小さな川、沢のある湿地帯だった。

東北

明治時代、農務長官のケプロンが、豊平川の無尽の水力を利用して工場を作るのがよいと指導したことから工場地帯に発展。後には、中央体育館周辺の北1条通に5軒の武道具店が集まっていたので武道具通と呼ばれた。

中央

開拓当時からオフィス街として発展し、まちづくりの基盤となった。現在でも官公庁、銀行、百貨店などがあり、行政、金融、商業の中心地として札幌の表玄関となっている。

東

1858(安政5)年ころ、吉田茂八の一家が豊平川の渡し守として定住したのが始まり。その後茂八は、開拓使から後の創成川の延長工事を請け負い「吉田掘」の名を残すなど、札幌の開拓に大きく貢献した。

豊水

札幌の母なる川である豊平川、鴨々川、これらの支流が無数に流れ、水が豊かであったことから、この一帯は豊水と呼ばれ、それが地区の名となり、今に至っている。

本府

本府とは、開拓当時「開拓使本庁を含む敷地」などを指しており、札幌本府(札幌の中心)として札幌建設が行われた。札幌の基点「札幌建設の地」碑(南1西1)が建てられている。

西創成

創成という名は、大友亀太郎が水田用水のため人為的に作った大友堀を創成川と名付けたことが始まり。創成小学校は、西創成と呼ばれていた時代があり、これが地区の名の元になったと言われている。

曙

東本願寺以南一帯の野原を薄野の地続きである所から明篠と呼ばれ、それが暁野に改められた。暁野を曙と字を当てて、この一帯を曙地区と呼ぶようになった。

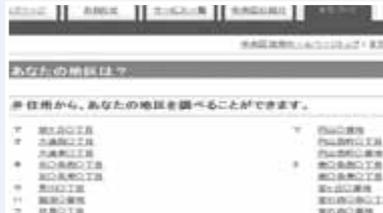
山鼻

藻岩山のふもとに位置し、山端と言われているが、後に山鼻の字が当てられた。この地域はシカが多く生息していたため、アイヌ語で「ユク・ニクリ(鹿林)」とも呼ばれた。



ホームページを使った地区検索

中央区役所ホームページトップ>まちづくり>あなたの地区・地区の出来事>あなたの地区は? (http://www.city.sapporo.jp/chuo/machi/chiiki/chiku_search/) とページをたどると簡単にあなたの住む地区を検索することが可能です。ぜひ調べてみてください。



(詳細) 総務企画課広聴係
☎ 231-2400

特集 中央区の歴史をたどる

桑園
開拓使が旧庄内藩の士族に桑を21万坪の土地に植えさせたのが始まり。この地区に住む人は蚕を飼うことを勧められ、桑畑が広がっていたので桑園と呼ばれるようになった。

大通
大通は開拓判官島義勇が札幌のまちをつくり始めたときに空間として設定されたもの。これは、官と民の境界であり、火防のためでもあったことから火防線とも呼ばれた。

宮の森大倉山
秩父宮、高松宮が来札しスキーを楽しまれたことにちなんで宮の森と呼ばれた。また、大倉喜七郎男爵がシャントエを造り上げ、札幌市に寄贈したことから大倉山と名付けられた。

円山
1870（明治3）年、この地区に東北地方から30戸、90人が移住して開かれた庚午三の村が円山の始まり。北海道を代表するカラマツもこの地区の養樹園で試植したのが始まりとされている。

西
大正始めまでは沼や川があり、一面は原野であった。人通りもななく静かなところであったので、にぎやかな薄野と比べて「しずか野」と呼ばれる地域も。市電の開通とともに活気があふれるようになった。

南円山
東北地方から農民が移住して開かれた庚午三の村が始まり。1947（昭和22）年の出張所の設置により、円山が北円山と南円山に分けられ、その地名が今に残っている。

文化資料室へ行ってみませんか？

豊水小学校跡にある文化資料室は、札幌の歴史や文化に関する資料の収集・保存を行い、市民の学習や研究に利用してもらうための施設です。

札幌の歴史をパネルで紹介する展示室や「新札幌市史」「さっぽろ文庫」などの郷土史を閲覧できる郷土史相談室などがあり、札幌の歴史をひもとくことができます。

また、定期的にパネル展や古文書講座、セミナー等も行っています。ぜひ、一度足を運んでみてはいかがでしょうか？

（詳細）文化資料室
中央区南8条西2丁目
☎ 521-0205
<http://www.city.sapporo.jp/bunkashiryo/>



幌西
藻岩山の豊かな自然を背景とし、農地への開墾が行われた。幌西の名は、旧札幌市の西に位置することから付けられたものであるが、幌西小学校の校名が地区の名として定着したとも言われている。

情報 オアシス

生活の一部にしよう 火の点検

区役所関連施設

市コールセンター ☎222-4894

- 中央区役所 ☎231-2400(南3西11)
- 中央保健センター ☎511-7221(南3西11)
- 中央区土木センター ☎614-5800(北12西23)
- 中央区民センター ☎271-1100(南2西10)
- 旭山公園通地区センター ☎520-1700(南9西18)

大通公園まちづくりセンター

- ☎251-6353(北1西9)
- 東北まちづくりセンター ☎251-8119(北2東2)
- 苗穂まちづくりセンター ☎261-3669(北1東10)
- 東まちづくりセンター ☎241-1696(南2東6)
- 豊水まちづくりセンター ☎521-0204(南8西2)
- 西創成まちづくりセンター ☎521-2384(南5西7)
- 曙まちづくりセンター ☎511-0116(南11西10)
- 山鼻まちづくりセンター ☎511-6371(南23西10)
- 幌西まちづくりセンター ☎561-3256(南11西14)
- 西まちづくりセンター ☎561-7124(南6西13)
- 南円山まちづくりセンター ☎561-2472(南9西21)
- 円山まちづくりセンター ☎611-3367(北1西23)
- 桑園まちづくりセンター ☎621-3405(北7西15)
- 宮の森まちづくりセンター ☎644-8760(宮の森2-11)

中央区みんなの講演会

男女共同参画社会実現への啓発活動として、講演会を開催します。

▽内容 第1部Ⅱ講演「届いてますか? 気持ちとコトバ」(講師:M.I.W.工房代表 姉帯美和子氏) 第2部Ⅱ中央区連合町内会女性部による活動発表。

▽日時 10月15日(木)午後1時開演(正午開場)。

▽会場 札幌市教育文化会館小ホール(北1西13)。

▽定員・費用 360人・無料。

▽申込 中央区地域振興課、総務企画課広聴係、区内各まちづくりセンターで入場整理券を配布中。

※会場が満員の場合は、入場をおことわりすることがあります。

【申込詳細】 地域振興課地域活

動担当

☎(231) 2400 (内線255)



国民健康保険料の夜間相談について

10月末は平成21年度国民健康保険料第5期分の納期限です。納め忘れのないようお願いします。

なお、保険料を納付できない特別な事情(証明書類必須)があり、平日の午後5時15分までに区役所へお越しになれない方に対して、夜間相談を行います。利用ください。

▽夜間相談 10月26日(月)～30日(金)の午後8時～11時

▽休日相談 10月31日(土)、11月1日(日)の午前9時～午後3時



市税の夜間・休日納付相談について

市税を納付できない事情があり、平日の午後5時15分までに区役所へお越しになれない方に対して、夜間・休日相談を行います。利用ください。

▽夜間相談 10月26日(月)～30日(金)の午後8時～11時

▽休日相談 10月31日(土)、11月1日(日)の午前9時～午後3時

※夜間・休日相談は庁舎南側玄関からお入りください。

【詳細】 納税課 ☎(231) 2400

一日行政相談

10月19日(月)～25日(日)の秋の行政相談週間にちなみ、中央区担当の総務省行政相談委員が国や北海道、特殊法人などの行政に関する相談や要望をお受けします。



▽日時 10月23日(金)午前10時～午後4時

▽会場 区役所1階ロビー特設相談コーナー(南3西11)。

中央区子どもまつり

全館あそびのひろば

▽内容 ゲームコーナー、ピニング大会、お身体験コーナー、くじ引き、ドッジビーなどの遊びのひろば。

▽日時 10月18日(日)午前10時～午後3時30分

▽会場 中央区民センター(南2西10)。

【詳細】 中央区子ども会育成連合会事務局 ☎(271) 1096





自転車の二人乗りや並列走行、無灯火、飲酒運転、携帯電話を使用したり、傘を差しながらの運転はやめましょう。

●市場まつりの開催を延期します●

広報さっぽろ9月号区民のページの特集「中央卸売市場を知ろう！」2ページでお知らせしました市場まつりは、新型インフルエンザ感染拡大の予防のため、予定していた10月11日(日)の開催を延期します。

なお、開催時期は未定です。詳細は中央卸売市場管理課へお問い合わせください。

【詳細】 中央卸売市場管理課 ☎611-3111

交通事故発生件数

	発生件数	死者数	傷者数
中央区	1,100 (- 103)	2 (+ 2)	1,325 (- 111)
札幌市	5,960 (- 502)	18 (+ 3)	7,050 (- 604)

※平成21年9月17日現在。()は前年比

子育て 掲示板

～子育てに役立つ情報を提供するコーナーです～

【ママ's Cafe】

子どもと離れてゆっくりと自分の思いを話したり、同じ思いを持つ人の話を聞いたり、子育ての大変さを一緒に話し合ってみませんか？

◆日時 10月26日(月)、11月30日(月)、12月21日(月)の午前10時～11時30分。

◆会場 中央保健センター2階講堂 (南3西11)。

◆対象 0歳～就学前の乳幼児を子育て中の方。

◆定員・費用 15人・無料。

◆申込 電話で各開催日の前週の木曜日まで。10月分は10月22日(木)までに電話で。

◆その他 託児つきで実施しますので、ミルク・オムツなどをご持参ください。

【申込・詳細】 健康・子ども課 ☎511-7221

中央保健センターからのお知らせ

(健康guide) ガイド

【申込・詳細】 保健センター健康・子ども課
〒060-0063 南3西11 ☎511-7221

【大人のための歯みがき教室
～歯周病をしっかりと予防！～】

◆内容 歯周病予防についての講話、唾液検査による歯肉の健康チェック、歯周病予防のための効果的な歯磨き方法、歯磨き圧測定など。

◆日時 11月10日(火)午後1時30分～3時。

◆会場 中央保健センター2階講堂 (南3西11)。

◆対象 区内在住の方。

◆定員・費用 20人・無料。

◆持ち物 普段お使いの歯ブラシ。

◆申込 10月19日(月)午前9時から電話で(ファクス不可)。先着順。



【子育て講座受講者募集】

就学前の乳幼児を育てている保護者のための講座です。

◆内容 「たくましい子どもを育てる食事と運動」。

◆日時 11月24日(火)午後2時～3時30分。

◆会場 中央保健センター (南3西11)。

◆対象 0歳～就学前の乳幼児を育てている保護者(受講中は、お子さんをお預かりします)。

◆定員・費用 20人・無料。

◆申込 10月23日(金)午前9時から電話で。先着順。

【申込・詳細】 健康・子ども課子育て支援係
☎511-6399



広告

道路を渡る時は遠回りでも横断歩道を利用しましょう。渡る前には安全確認をし、横断中も周囲の注意を忘れずに！

中央区民センター文化祭

▽日時・内容 ①サークル作品展 10月20日(火)～25日(日)の午前9時～午後5時(25日は午後1時まで)。押し花、版画、ステンドグラスほか。②サークルステージ発表会 10月24日(土)午前10時～午後3時30分。合唱、大正琴、詩吟ほか。③レッツエンジョイダンスパーティー 10月25日(日)午後1時30分～4時。

▽会場 中央区民センター(南2西10)。
▽費用 無料。
▽その他 ①は魚拓・書道の体験も予定しています。③はどなたでも参加できます。ダンスシューズをご持参ください。
▽費用 中央区民センター(南2西10)。
※都合により日程等を変更したり、応募者が著しく少ない場合は講座を中止することがあります。

300円・材料費2千円。筆記用具。
▽申込 10月13日(火)～19日(月)の午前9時30分～午後5時に同センター1階窓口か電話で受け付け。先着順。
※定員に満たない場合は申し込み期間を過ぎても受け付けます。
※費用は申し込み期間内に同センター1階窓口でお支払いください。なお、納入された受講料の払い戻しはできません。
▽申込(詳細) 中央区民センター運営委員会 ☎(271) 1100

中央区民講座

▽内容 「はじめての篆刻」年賀状印を作ろう！(全年4回)。
▽日時 11月5日～26日の毎週木曜日午前10時～正午。
▽会場 中央区民センター(南2西10)。
▽対象 区内在住か在勤の方。
▽定員 10人。
▽費用・持ち物 受講料2千

▽申込 10月21日(土)午後1時30分開始(受け付けは午後1時から)。
▽会場 中央区民センター2階区民ホール(南2西10)。
▽対象 第一部は小学生とそ
の保護者(将棋未経験の方)。第二部は将棋を指すことがで

親子将棋教室&プロ棋士指導会

▽内容 第一部 親子将棋教室(プロ棋士による初心者指導)。第二部 プロ棋士多面指しによる指導会。
▽日時 11月21日(土)午後1時30分開始(受け付けは午後1時から)。
▽会場 中央区民センター2階区民ホール(南2西10)。
▽対象 第一部は小学生とそ
の保護者(将棋未経験の方)。第二部は将棋を指すことがで

きる方(年齢不問)。
▽定員 第一部は50組100人。第二部は30人。
▽費用 無料。
▽申込 ①希望の部②氏名③住所、第一部を希望する場合さらに④学校名⑤学年⑥小学生と保護者の関係を記載の上、ファクス、ハガキまたはEメールで11月1日(日)必着でお申し込みください(電話不可)。多数時抽選(当選した方のみ、後日お知らせします)。
▽申込(詳細) 北海道将棋連盟 ☎064-0804 中央区南4西9 ☎(511) 8390 FAX (511) 8395

秋の火災予防運動の実施について
10月15日(木)～31日(土)の17日間、中央消防署では「秋の火災予防運動」を実施します。家庭や職場から悲惨な火災を起すことのないよう次のことに十分注意願います。

①暖房器具の使用について
器具の調子が悪い時には専門知識のある方の点検・整備を受けましょう。

◆燃料を取り扱う時は、周囲の火の気は全て消し、あふ

中央消防署からのお知らせ

れ・こぼれに注意しましょう。②放火の被害に遭わないために家の周りに放置している廃品などは片付けましょう。◆物置・車庫・車両には鍵を掛けましょう。

住宅用火災警報器を設置しましょう
住宅用火災警報器は多くの家庭で鍋の空だきやたばこの不始末などを早期に発見し、火災の拡大を防いでいます。完全義務化から1年以上経過していますので、お忘れの家庭は急いで取り付けましょう。設置場所など不明な点は中央消防署予防課防火推進係まで

お問い合わせください。
お問い合わせください。
お問い合わせください。

区役所へは公共交通機関でお越しく下さい

区役所にお越しの際は、できるだけ公共交通機関のご利用をお願いします。

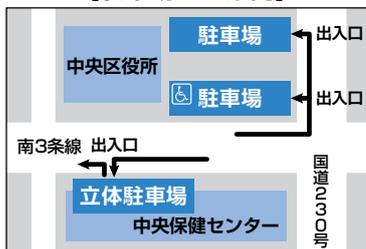
区役所周辺は駐車禁止となっています。路上での駐車はおやめください。

なお、区役所駐車場をご利用になる方は、交通の妨げとならないよう順番に並んでお待ちください。

また、中央保健センター(南3西11 区役所南側)の立体駐車場も利用できます。

【詳細】 総務企画課 ☎231-2400 (内線215)

【駐車場のご案内】



介護予防フェスタ in ちゅうおう

～今年の冬も転ばず元気～

参加無料

▶デザイン・イラスト…北海道造形デザイン専門学校
遠藤洋臣さんの作品

介護予防フェスタ in ちゅうおう
～今年の冬も転ばず元気～
参加無料

日時 / 平成21年10月28日(水) 10:30～15:00
会場 / 札幌市民ホール2階 第一・第二会議室
札幌市中央区北1条西1丁目(旧市民会館)

講演と体操
13:00～14:00
「これで安心! 雪道で転ばないためのコツ・体操・道具」
講師・鈴木英樹氏
北のくらしと地域ケア研究所代表
(理学療法士・介護指導士)

相談コーナー

体力測定コーナー

転倒予防グッズ展示コーナー
すこやか倶楽部紹介コーナー

転倒予防教室プログラム体験
「雪かき体操」「ふまねっと運動」
◎参加の方には
参加賞品がもらえます
(先着100名さま)

主催 / 札幌市中央区保健福祉部保健福祉課・お問い合わせ 011-231-2400
札幌市中央区第一地域包括支援センター
札幌市中央区介護予防センター(旭山公園通)五・北一・東一・大通公園
協 力 / 旭山公園通センターライオン看護協会・中央老人福祉センター
協 賛 / 旭山公園通センターライオン看護協会・旭山公園通センターライオン看護協会

- ▶日時 10月28日(水)午前10時30分～午後3時。
- ▶会場 札幌市民ホール(北1西1・旧市民会館)。
- ▶対象 区内在住の方。
- ▶内容

- ◆講演と体操(午後1時～2時)
「これで安心! 雪道で転ばないためのコツ・体操・道具」
講師: 北のくらしと地域ケア研究所代表 鈴木英樹氏
- ◆体力測定コーナー
体力測定で転倒危険度や介護予防の必要性をチェックします。
- ◆相談コーナー
体力測定・血圧測定の結果を相談できます。
- ◆転倒予防教室プログラム体験
「雪かき体操」「ふまねっと運動」を体験できます。
このほかにも楽しいコーナーがいっぱいあります。気軽にお越しください。

(詳細) 保健福祉課 ☎231-2400 (内線347、348)

地区センター「ふれあい文化祭」

センター利用のサークル団
体による作品
や活動風景の
写真を展示し
ます。11月3
日(祝)にはステ
ージでの演
舞・音楽発表
があります。



地区センター講座

▽内容 「美術への誘い」午
後の美術館」。道立近代美術
館で開催されるジオルジュ・
ルオー展の紹介や浮世絵、画
家シャガールの作品の解説を
行います。

▽日時 ①作品展示 10月31
日(土) 11月3日(祝)の午前9時
30分～午後5時(3日のみ午後3
時30分まで) ②ステージ発
表 11月3日(祝)午後0時30分
～午後3時30分(正午開場)。
▽会場 旭山公園通地区セン
ター(南9西18)。
▽費用 無料。

※11月3日(祝)は一般車両の駐
車場の利用はできません。来
場の際は公共交通機関をご利
用ください。

▽日時 10月30日(金)午後1時
30分～3時。
▽会場 旭山公園通地区セン
ター(南9西18)。
▽対象 区内在住か在勤の18
歳以上の方。
▽定員・費用 30人・無料。
▽持ち物 筆記用具。
▽申込 10月13日(火)午前9時
から同センター1階窓口か電
話で受け付け。先着順。
(申込・詳細) 旭山公園通地区セ
ンター ☎(520) 1700

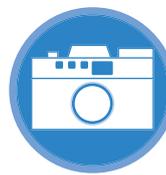
中央清掃事務所からの お知らせ

家庭ごみの有料化および分
別方法の変更については皆さ
まのご協力により円滑にスタ
ートすることができました。
スプレー缶・カセットボン
ベは間違った出し方をされる
と大変危険です。これらは中
身を使い切り、屋外など風通
しがよく火の気のない場所で
穴を開けて、透明または半透
明の袋に入れて出すようにお
願いします。ほかの燃やせな
いごみと混ぜて出
すと収集車の火災
の原因となります
ので、ご協力をお
願いたします。



(詳細) 中央清掃事務所
☎(581) 1153

自転車も自動車も早め点灯で安全運転を心掛けましょう！



本番さながらに (9/1)

豊平川河川敷(南10西1)およびすすきの地区(南4・5西3・4付近)において、マグニチュード7.3の地震発生を想定した「札幌市総合防災訓練」が開催され、64団体約2,000人が参加しました。

豊平川河川敷会場では、バケツリレーや応急手当など一般参加者向けの訓練のほか、市消防局や警察による多数傷病者対応訓練、自衛隊による仮設橋設置訓練が行われ、本番さながらの大規模な訓練に、参加者らは真剣な表情で取り組んでいました。

また、すすきの地区会場では、市消防局が高層ビルでの消火訓練や救助訓練を行い、交通規制が敷かれた朝のすすきのは緊張した空気に包まれました。

▶負傷者の搬送



▶呼吸を合わせてバケツリレー

▶ビル屋上まで軽々伸びるはし



▶テキパキ組まれる仮設橋



▼楽しい手作りおもちゃ



みんな笑顔で健康に (9/12)

サッポロファクトリーアトリウム(北2東4)において「けんこうフェスタ2009 in^{イン}ちゅうおう」が開催され、「みんな笑顔でまちづくり～健康・子育て・介護予防～」をテーマにさまざまなパネル展示や健康相談・体験コーナーなどが設けられました。また、ステージではタレントのちはるさんによる子育てトークショーなどもあり、会場は親子連れなど幅広い世代の来場者でにぎわいました。

▶ちはるさんのトークショー

▶指先使って脳いき



▲保健師による健康相談コーナー

市電とのふれあい (8/30)

▶力を合わせて市電と綱引き



▶うっさん電車でハイ、チーズ

電車事業所(南21西16)および隣接グラウンドにおいて「2009市電フェスティバル」が開催され、多くの来場者が露店やステージ発表を楽しみました。

また、「市電と綱引き」や記念撮影コーナーはたくさんのお子様たちでにぎわいました。

そのほか、9月開幕の「ねんりんピック北海道・札幌2009」を応援する『うっさん電車』も運行し、大会とこのイベントの盛り上げに一役買っていました。

重ねた「ねんりん」(9/5～7)

▶見よーこの華麗なステップ



▶絵手紙作成コーナー

9月5日～8日に行われた「ねんりんピック北海道・札幌2009」の一環として、道立総合体育センター「きたえーる」(豊平区豊平5-11)において「地域文化伝承館」が開催されました。

会場では、中央区老人クラブ連合会(山口富美会長)が水墨画で絵手紙を作るコーナーやステージでのダンス発表で、長年培ってきた知識や技術を多くの来場者に披露しました。